



## Teaching Guide

| Identifying Data         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        | 2018/19        |           |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|-----------|
| Subject (*)              | Literary and Cultural Traditions Updates                                                                                                                                                                                                                                                                     |        | Code           | 613584117 |
| Study programme          | Mestrado Universitario en Literatura, Cultura e Diversidade (plan 2016)                                                                                                                                                                                                                                      |        |                |           |
| Descriptors              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                |           |
| Cycle                    | Period                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Year   | Type           | Credits   |
| Official Master's Degree | 2nd four-month period                                                                                                                                                                                                                                                                                        | First  | Optional       | 3         |
| Language                 | Galician                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                |           |
| Teaching method          | Face-to-face                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                |           |
| Prerequisites            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                |           |
| Department               | Letras                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                |           |
| Coordinador              | Lopez Fernandez, Maria Teresa                                                                                                                                                                                                                                                                                | E-mail | t.lopez@udc.es |           |
| Lecturers                | Lopez Fernandez, Maria Teresa                                                                                                                                                                                                                                                                                | E-mail | t.lopez@udc.es |           |
| Web                      | <a href="http://www.udc.gal/filo">http://www.udc.gal/filo</a>                                                                                                                                                                                                                                                |        |                |           |
| General description      | Estudo e análise crítica das tradicións e das transferencias literarias e culturais, incluíndo as vanguardas modernas e os procesos actualizadores ou apropiadores dos espazos literario-culturais propios e alleos.<br>Na sección de contidos figuran os asuntos específicos que serán tratados na materia. |        |                |           |

## Study programme competences / results

| Code | Study programme competences / results                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1   | Integrar os estudos literarios nun contexto cultural mais extenso que trascenda os límites dunha soa lingua e/ou nación, atendendo á diversidade cultural                                                                                             |
| A3   | Ser capaz de realizar aportacións creativas e orixinais no estudo comparatista dos textos literarios, dos productos artísticos e das realidades culturais                                                                                             |
| A4   | Aplicar as técnicas de análise cultural en contextos diversos                                                                                                                                                                                         |
| A5   | Adquirir as habilidades necesarias para analizar e investigar os mecanismos dos procesos de comunicación                                                                                                                                              |
| A6   | Coñecer e valorar a diversidade cultural, con especial atención aos ámbitos hispánico e galego-portugués                                                                                                                                              |
| A7   | Coñecer as principais correntes teóricas que integraron e integran a reflexión sobre a literatura e a cultura, así como os seus antecedentes                                                                                                          |
| A8   | Comprender os procesos históricos dos estudos literarios e culturais e os seus cambios de paradigma                                                                                                                                                   |
| A9   | Aplicar as técnicas de análise cultural respetando os fundamentos ideolóxicos presentes en contextos diversos                                                                                                                                         |
| A13  | Aplicar unha perspectiva comparatista de carácter transnacional e plurilingüístico aos estudos literarios, artísticos e culturais                                                                                                                     |
| B4   | Utilizar as ferramentas básicas das tecnoloxías da información e as comunicacóns(TIC) necesarias para o exercicio da súa profesión e para a aprendizaxe ao longo da vida                                                                              |
| B5   | Desenvolverse para o exercicio dunha cidadanía aberta, culta, crítica, comprometida, democrática e solidaria, capaz de analizar a realidade, diagnosticar problemas, formular e implantar solucións baseadas no coñecemento e orientadas ao ben común |
| B6   | Valorar críticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñibles para resolver problemas cos que deben enfrentarse                                                                                                                        |
| B8   | Valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade                                                                                                          |
| B10  | Expresarse correctamente, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma                                                                                                                                               |
| C2   | Traballar de maneira interdisciplinar en entornos diversos                                                                                                                                                                                            |
| C4   | Promover o entendemento intercultural desde a comprensión da diversidade                                                                                                                                                                              |
| C5   | Integrar coñecementos de campos de estudos diversos                                                                                                                                                                                                   |
| C6   | Aplicar coñecementos e habilidades na resolución de problemas en entornos novos o non familiares en contextos interdisciplinares                                                                                                                      |
| C7   | Desenvolver habilidades cognitivas avanzadas (capacidade de síntese, análise e pensamento crítico) relacionadas co desenvolvemento e a creación dun perfil investigador                                                                               |
| C9   | Desenvolver habilidades de xestión da información para propósitos académicos e de investigación                                                                                                                                                       |

## Learning outcomes



| Learning outcomes                                                                                                                                                                                  | Study programme competences / results |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------|------------|
| Recoñecer os procesos históricos dos estudos literarios e culturais, describindo algúns dos trazos que supoñen unha mudanza de paradigma                                                           | AC8                                   |            |            |
| Propor e desenvolver unha investigación avanzada ofrecendo un enfoque orixinal e creativo sobre algún tema relacionado coa materia                                                                 | AC3                                   | CC5<br>CR1 |            |
| Desenvolver a capacidade de participar con precisión de pensamento e expresión (oralmente e por escrito) nos debates propios dos estudos literarios e culturais                                    | AC6<br>AC8                            | BJ7        |            |
| Aplicar os diferentes fundamentos ideolóxicos da análise cultural sen perder de vista o contexto                                                                                                   | AC1<br>AC9                            |            | CC6        |
| Incorporar a perspectiva transnacional aos estudos literarios                                                                                                                                      | AR2                                   |            | CC4        |
| Desenvolver estratexias e técnicas que favorezan a negociación e a resolución de conflitos derivados de situacíons complexas condicionadas pola diversidade cultural                               | AC5                                   | BJ2        |            |
| Interpretar as manifestacíons literarias en relación con outros códigos culturais esenciais en cada período (pintura, cinema, música, banda deseñada etc.)                                         | AC4<br>AC8                            |            | CC2        |
| Identificar e interpretar os novos marcos teóricos e conceptuais que intentan explicar a evolución da cultura contemporánea                                                                        | AC7<br>AC8<br>AC9                     |            |            |
| Empregar a metodoloxía comparatista na análise da literatura, da arte e da cultura no ámbito galego-portugués                                                                                      | AC9<br>AR2                            |            |            |
| Manexar argumentarios sólidos e complexos, que enlacen co estado da cuestión no ámbito internacional                                                                                               | AC4                                   | BJ3        | CC4<br>CC5 |
| Propor e realizar análises orixinais sobre problemas actuais nos ámbitos concretos da creación, da producción, da transmisión ou da recepción dos produtos culturais, artísticos e literarios      | AC3<br>AC9                            |            |            |
| Reaiizar análises segundo os principios e os métodos propios das correntes teóricas más relacionadas cos contidos da materia                                                                       | AC4                                   | BJ3        | CC2<br>CC5 |
| Describir e analizar criticamente os procesos culturais na sociedade contemporánea                                                                                                                 | AC4<br>AR2                            |            | CC2        |
| Acreditar o coñecemento e o manexo dos principais recursos bibliográficos, hemerográficos, bases de datos e repositorios dixitais sobre estudos literarios e da cultura no ámbito galego-portugués |                                       | BJ1<br>BJ5 | CR3        |

## Contents

| Topic                                     | Sub-topic                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tradición literaria e tradición cultural. | Tradición e tradicións.<br>Tradición e canon.<br>Tradición vs. ruptura. A tradición da ruptura.<br>A invención da tradición.                                     |
| Tradición e nación.                       | Tradición e literatura nacional.<br>Tradición, historia e cultura no Rexurdimento.                                                                               |
| Actualizacións da tradición.              | Medievalismo/s: a literatura e a cultura medieval na Galiza contemporánea. Produtos e funcións.<br>Popularismo/s: a literatura popular e as súas actualizacións. |

## Planning

| Methodologies / tests | Competencies / Results            | Teaching hours (in-person & virtual) | Student?S personal work hours | Total hours |
|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-------------|
| Seminar               | A1 A4 A6 A8 A9 B6<br>B8 B10 C7 C5 | 10                                   | 10                            | 20          |



|                        |                          |   |    |    |
|------------------------|--------------------------|---|----|----|
| Workbook               | A5 A6 A7 B5 C4 C9        | 4 | 20 | 24 |
| ICT practicals         | A4 C2 C7 C6 C9           | 0 | 5  | 5  |
| Supervised projects    | A13 A3 A6 A9 B4 C2<br>C6 | 1 | 25 | 26 |
| Personalized attention |                          | 0 |    | 0  |

(\*)The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

#### Methodologies

| Methodologies       | Description                                                                                                                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Seminar             | Traballo cooperativo na aula sobre os textos e as lecturas proporcionadas no dossier da materia.                                                                          |
| Workbook            | Realización das lecturas indicadas na guía docente e/ou na plataforma moodle.                                                                                             |
| ICT practicals      | Utilización dos recursos TIC para a xestión da información e para pesquisa académica.                                                                                     |
| Supervised projects | Realización do traballo titorizado sobre o asunto que se acordará coa profesora e presentación dos seus resultados por escrito e, eventualmente, de forma oral nas aulas. |

#### Personalized attention

| Methodologies       | Description                                                                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Supervised projects | A profesora orientará aos/ás estudiantes na preparación das sesións de seminario e na realización do traballo titorizado. |
| Seminar             | A orientación realizarase de forma individualizada e facilitaranse indicacións por escrito cando for preciso.             |

#### Assessment

| Methodologies       | Competencies / Results            | Description                                                                                                                                                                                             | Qualification |
|---------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Supervised projects | A13 A3 A6 A9 B4 C2<br>C6          | Será valorado o proceso de realización do traballo titorizado e o seu resultado final, que será presentado oralmente e por escrito segundo as indicacións que serán proporcionadas no inicio das aulas. | 50            |
| Seminar             | A1 A4 A6 A8 A9 B6<br>B8 B10 C7 C5 | Será valorado o acompañamiento da materia a través da entrega por escrito das conclusións do seminario.                                                                                                 | 25            |
| Workbook            | A5 A6 A7 B5 C4 C9                 | Será valorada a súa realización a través da participación e das intervencións nas sesións presenciais.                                                                                                  | 25            |

#### Assessment comments

##### 1. OPORTUNIDADE DE XULLO

Deberán ser presentadas/realizadas as actividades avaliábeis non superadas ou non presentadas anteriormente de acordo coas indicacións específicas que a profesora dará logo de concluído o período de avaliación da primeira oportunidade.

##### 2. NON PRESENTADO

Será considerado NON PRESENTADO/A o/a alumno que non presente o traballo titorizado.

##### 3. DISPENSA ACADÉMICA

Quen teña dispensa académica terá condicións especiais de avaliación:

1. Traballo titorizado (60%).2. Lecturas (40%). 4. INDICACIÓN XERAISAs datas e condicións específicas de cada elemento da avaliación serán establecidas no inicio do período de aulas. Para calquera dúbida, poden pórse en contacto coa profesora en horario de titorías ou a través dunha mensaxe remitida a t.lopez@udc.gal.

#### Sources of information



|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Basic         | Beramendi, Justo (2007). De provincia a nación. Historia do galeguismo político. Xerais: Vigo.Bhabha, Homi, dir. (2010). Nación y narración. Buenos Aires: Siglo XXI Argentina. Traducción de María Gabriela Ubaldini.Cunha, Carlos, ed. (2011). Escrever a nação: literatura e nacionalidade. Uma antología. Guimarães: Opera Omnia.Figueroa, Antón (2001). Nación, literatura, identidade. Xerais: Vigo.Figueroa, Antón (2015). ?Literaturas minoritarias, autonomía e relacións interliterarias?. Marxes e centros. Para unha socioloxía do campo cultural. Santiago de Compostela: Laiovenzo, 81-95.Forcadelo, Manuel (2013). Dama Saudade e o Cabaleiro Sombra. As relacións entre o imaxinario literario e o imaxinario nacional na literatura galega contemporánea. Berlín: Frank & Timme.González Millán, Xoán (1998). ?O criterio filolóxico e a configuración dunha literatura nacional. Achegas a un novo marco de reflexión?. Cadernos da lingua: 17, 5-24.González-Millán, Xoán (1994). ?Do nacionalismo literario a unha literatura nacional. Hipótese de trabajo para un estudio institucional da literatura galega?. Anuario de estudios literarios galegos, 67-81.Howbswaum, Eric e Terence Ranger, eds. (2002). La invención de la tradición. Barcelona: Crítica. Traducción de Omar Rodríguez.Máiz, Ramón (1997). A idea de nación. Xerais: Vigo.Mathews, David (2015). Medievalism. A Critical History. Suffolk: Boydell & Brewer Inc.Pereira, Paulo Alexandre Cardoso (2005). A Beleza Imortal das Catedrais. Afonso Lopes Vieira e a imaginação medievalista. Aveiro: Universidade. Disponible en <a href="http://hdl.handle.net/10773/2862">http://hdl.handle.net/10773/2862</a> .Romero López, Dolores, coord. (2006). Naciones literarias. Barcelona / Madrid: Anthropos / Universidad Complutense.Sanmartín Bastida, Rebeca (2003). La Edad Media y su presencia en la literatura, el arte y el pensamiento españoles entre 1860 y 1890. Madrid: Universidad Complutense.Thiesse, Anne M. (2000 [1999]). A criação das identidades nacionais. Lisboa: Temas e Debates. Traducción de Sandra Silva.Villares, Ramón (2017). Identidade e afectos patrios. Vigo: Galaxia. |
| Complementary | Será proporcionada nas aulas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Recommendations

Subjects that it is recommended to have taken before

Subjects that are recommended to be taken simultaneously

Subjects that continue the syllabus

## Other comments

Ante calquera dúbida, recoméndase pórse en contacto coa profesora, en horario de titorías ou escribindo a [t.lopez@udc.gal](mailto:t.lopez@udc.gal).

(\*)The teaching guide is the document in which the URV publishes the information about all its courses. It is a public document and cannot be modified. Only in exceptional cases can it be revised by the competent agent or duly revised so that it is in line with current legislation.